

## A B S T R A C T

AN IMPROVED DISPENSER HEAD AND A FLUID DISPENSER DEVICE  
INCLUDING SUCH A HEAD

5

A dispenser head for a dispenser device for  
dispensing a fluid, said dispenser head being  
characterized in that it comprises an inner body (10)  
defining a dispensing channel (11) for the fluid, said  
10 channel (11) being terminated by a dispensing orifice  
(12), and a separate outer body (20) defining an  
actuating surface (21) on which the user presses to  
actuate the dispenser device, said outer body (20) being  
fitted over said inner body (10) in a manner such that,  
15 in the event that an attempt is made to tear off or to  
remove said dispenser head, only said outer body (20) is  
removable, said inner body (20) remaining fixed to said  
dispenser device.

20

25

30

Translation of the title and the abstract as they were when originally filed by the  
35 Applicant. No account has been taken of any changes that may have been made  
subsequently by the PCT Authorities acting ex officio, e.g. under PCT Rules 37.2,  
38.2, and/or 48.3.